

本企業通過ISO9001
品質管制體系認證

九陽股份有限公司
Joyoung Company Limited

陽光服務熱線
0800-010-288

Joyoung 九陽

使用說明書

Operation Instruction

九陽高速破壁冷熱調理機
JYL-Y91M



使用產品前請仔細閱讀本使用說明書並妥善保存。

前言

親愛的用戶：

感謝您購買九陽高速破壁冷熱調理機，為了方便您正確使用本商品，在使用前請仔細閱讀本說明書，並留意”安全使用注意事項”，謝謝。

目錄

第一章 安全注意事項	1
第二章 產品部件名稱	4
第三章 產品使用方法	8
第四章 清潔和保養	11
第五章 故障分析及排除	12
第六章 產品基礎信息和裝箱明細	13
食譜	14
限制物質使用標識表	17
售後服務	18

第一章 安全注意事項

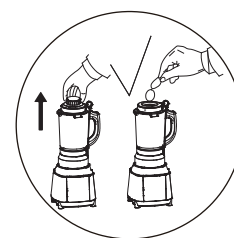
⚠ 警告 對可能導致人員危險、重傷、重大財產損失的風險要警惕。

1. 產品運行前，請確認杯蓋旋轉到位。
2. 產品運行中，嚴禁打開杯蓋。
3. 使用時請小心蒸汽及玻璃杯體，以避免燙傷。
4. 請勿將玻璃攪拌杯浸入水中。
5. 熱的液體倒入杯體時，由於快速蒸發，應小心熱蒸汽從杯蓋中噴出。

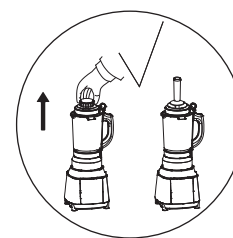
⚠ 注意 對可能導致人員受傷或物品損害的風險要關注。

1. 本產品僅限於家庭用途，請勿作為其他用途。
2. 本產品僅限海拔2000米以下地區使用。
3. 使用前請確保接地線接地良好，以免發生漏電事故。
4. 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。
5. 本產品輸入電壓/頻率為110V/60Hz，接通電源前，請檢查是否與當地電壓相符。高或低於該電壓可能會影響產品性能或損壞電器元件，建議使用穩壓器，以確保產品正常使用。
6. 本產品僅限於與配套的（包括產品本身配置的和本公司獨立出售的）連接器、主體等部件一起使用，請勿使用非配套的部件，以免影響產品性能或發生事故。
7. 使用前請檢查主體、杯體等部件是否完好。如發現損壞，請停止使用並及時與本公司客戶服務部門聯繫。請勿自行拆卸修理，以免影響產品性能或發生事故。
8. 如果電源線損壞，請聯繫九陽客服中心進行更換。
9. 請勿用濕手插、拔電源插頭，以免觸電。斷開電源時，請用手握住插頭拔出，請勿拉扯電源線；請勿將電源線碰到尖銳稜邊、尖角等物，以免損壞漏電。

10. 使用本產品時，請將其置於平穩的檯面上。請勿在傾斜、不穩定的檯面上或在地毯、毛巾、塑膠、紙等易燃物品上操作本產品，並請遠離檯面邊緣，以免產品傾倒或發生事故。
11. 禁止空載（杯中無食材）或超載（食材量超過最大刻度線）使用本產品。
12. 本產品的速度與時間調節功能僅適用於DIY食譜製作。
13. 接通電源前，請確認開關處於關閉狀態，並且杯體及其他部件已安裝到位，以免產品不通電或造成人身傷害。
14. 在更換部件或接觸運動部件前要關掉電源開關並斷開電源。
15. 產品工作時，嚴禁移動產品、提起杯體或觸碰刀片、電機等可動部件，以免造成人身傷害或損壞產品。
16. 在拆、裝、或清洗本產品的任何部件之前，請關閉開關、斷開電源，以免產品漏電或意外啟動。
17. 產品工作時，嚴禁打開杯蓋添加食材，以免發生噴濺燙傷。可打開杯蓋中間的投料蓋，通過投料孔添加食材（如圖一）。
18. 嚴禁將攪拌棒直接伸入杯體中使用，以免損壞刀片、電機或發生事故。須打開杯蓋中間的投料蓋，將攪拌棒穿過投料孔使用（如圖二）。



圖一

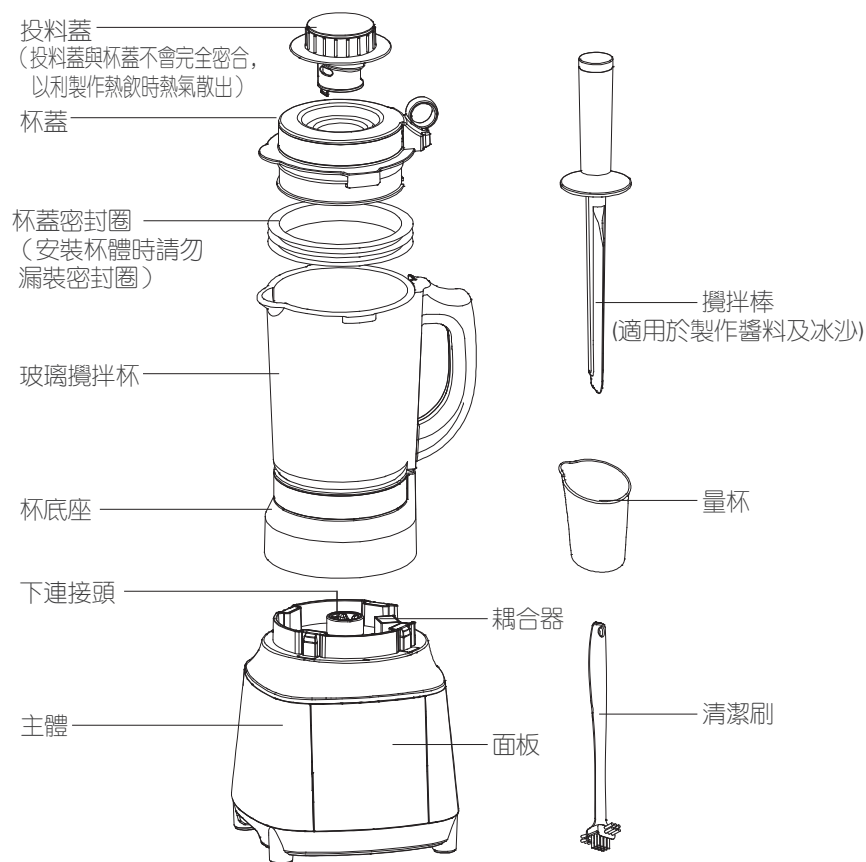


圖二

19. 本產品連續攪拌時間請勿超過6分鐘(各模式時間設定請參考食譜說明及顯示螢幕)，每次攪拌後建議停機1分鐘，連續使用3次後請暫停15分鐘，讓機器冷卻以延長產品壽命。
20. 本產品連續加熱時間不得超過90分鐘。如果在製作熱飲時斷電，重新通電前，請更換食材重新製作，以免造成粘稠。
21. 在產品工作過程中若有液體溢出，請及時清理，避免液體溢出至連接器處。

- 22.如果刀片被卡住，請先關閉開關、斷開電源，再進行清理，以免發生傷害事故或損壞產品。
- 23.飲品製作完畢後會發出5聲“嘀”提示音，請先斷開電源，再取下杯體、杯蓋等部件，以免發生事故。
- 24.如果產品運行時突然停止工作，可能是電機過熱觸發的自我保護行為，請斷開電源，冷卻20~30分鐘後方可使用。
- 25.本產品採用智慧晶片控制，粉碎時出現間歇性忽快忽慢的聲音屬正常現象。
- 26.杯體及與食品接觸部件請用清水進行清洗。排空杯體和清洗部件時，請小心操作，務必注意鋒利的刀刃，以免割傷（可佩戴保護手套）。熱杯使用完畢後加熱元件表面仍有餘熱，請冷卻後再進行清理。
- 27.嚴禁沖洗熱杯手柄及杯底耦合器，以免發熱盤進水，損壞產品或發生事故。
- 28.嚴禁熱杯手柄及主體耦合器進水；如果進水，必須擦乾或晾乾後才能使用。
- 29.請勿將本產品任何部件放入洗碗機、微波爐、消毒櫃或超過60℃的熱水中清洗或消毒，亦勿使用其他設備加熱，以免部件變形或損壞。
- 30.請勿將本產品置於高溫、強磁、易燃易爆氣體（如天然氣、沼氣等）等環境中，以免部件工作異常或發生事故。
- 31.無人使用時請關閉開關、斷開電源，以免產品發生短路。
- 32.丟棄本產品和產品包裝時，請做好分類資源回收。
- 33.本產品在高速攪拌時會產生一定程度的機械雜訊，打擾之處，敬請諒解。
- 34.如需處理如杏仁、花生等油性食材，請先經過烘乾、曬乾或炒乾；本產品不建議用於粉碎田七、珍珠等過硬食材。
- 35.體積大或者長條狀的食材應分成單邊不大於3cm的小塊或長度不大於4cm的小段。

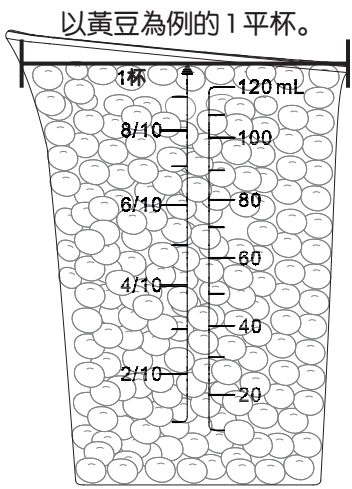
第二章 產品部件名稱



註：產品圖片請以包裝內實物為準

● 量杯——常見食材參照表

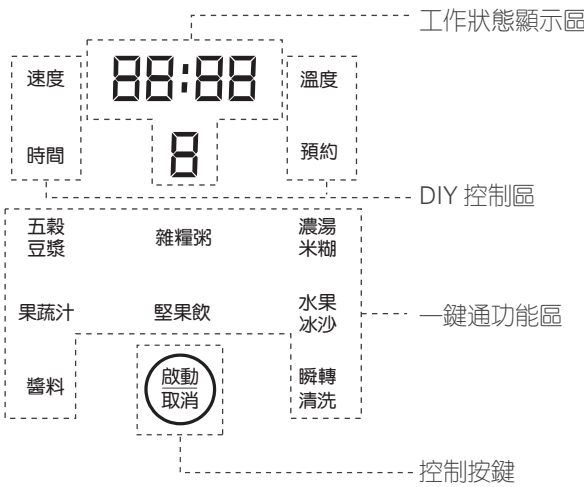
食 材	1 杯量	克 數 (g)
黃豆	1 杯	90
大米	1 杯	110
小米	1 杯	120
紅豆	1 杯	100
綠豆	1 杯	100
黑芝麻	1 杯	80
白芝麻	1 杯	80
燕麥	1 杯	100
花生	1 杯	80
腰果	1 杯	70



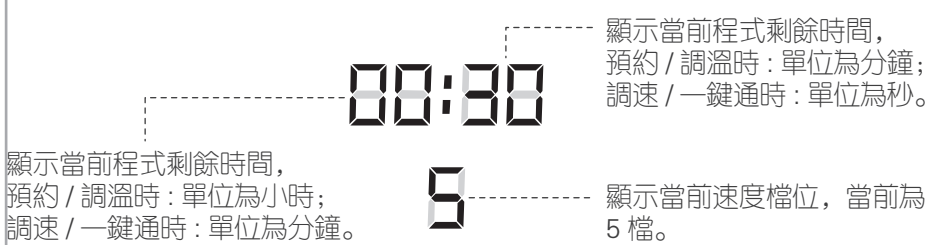
(所有資料由九陽研發中心提供，若有變更恕不另行通知)

● 介面功能介紹

介面各區域功能介紹：



工作狀態顯示區介紹：



● 智慧按鍵功能介紹

杯體 功能介紹		玻璃攪拌杯 是否加熱	備註
五穀豆漿 (約30分鐘)	用於製作五穀類豆漿、原味豆漿等	是	用乾豆做豆漿，食材與水比例約 1:8 用濕豆做豆漿，食材與水比例約 1:6，食材和水總量請勿超過 1000mL
雜糧粥 (約36分鐘)	用於製作各種粥類，如海參小米粥、八寶粥等	是	食材和水比例約 1:9，食材和水總量請勿超過 1000mL
濃湯米糊 (約30分鐘)	用於製作濃湯米糊	是	黑芝麻 140g (1 杯 + 7/10 杯)、大米 50g (半杯)、冰糖 40g 加水至 1000mL
果蔬汁 (約2分30秒)	用於製作各種果蔬汁、奶昔，如精力蔬果汁、草莓奶昔等	否	食材和水總量請勿超過 1200mL 無加熱功能
堅果飲 (約4分鐘)	用於製作各種堅果類飲品	否	食材和水總量請勿超過 1200mL 無加熱功能
水果冰沙 (約1分35秒)	用於製作冰沙，如香蕉冰沙等	否	食材和水總量請勿超過 1200mL 無加熱功能 建議搭配攪拌棒使用

功能介紹		杯體 玻璃攪拌杯  是否加熱	備註
醬料 (約1分35秒)	用於製作各種醬料， 如芝麻醬、花生醬等	否	食材量建議 300 ~ 500g。食 材不翻動時，需使用攪拌棒輔 助攪拌，無加熱功能
瞬轉 清洗 (約50秒)	用於快速清洗杯體 內壁	否	攪拌杯體內加入 700 ~ 800mL 清水，無加熱功能
速度	用於設定攪拌速度； 檔位從 L 檔、1-9 檔、H 檔，共 11 檔，H 為最高檔，L 為最低檔， 其餘數值越小對應的轉速越低，長按可快速迴圈調節。		
溫度	用於設定加熱的溫度； 預設溫度為 70° C，每按一下增加 1° C，設置範圍在 40° C ~ 100° C，長按可快速迴圈調節。 具加熱功能的模式完成後會自動進入最長 4 小時的保溫狀態，調 溫功能可以選擇保溫時的溫度。		
時間	適用於設定調溫時間、轉速時間、預約時間，長按可快速迴圈調節； 調溫時間調節範圍為 0 分鐘 ~ 4 小時；默認為 30 分鐘。1 小時以 內，每按一下增加 5 分鐘；1 小時 ~ 2 小時，每按一下增加 10 分 鐘；2 小時以上，每按一下增加 30 分鐘； 調速時間調節範圍為 5 秒鐘 ~ 6 分鐘，默認為 30 秒。1 分鐘以內， 每按一下增加 5 秒；1 分鐘以上，每按一下增加 10 秒； 預約時間調節範圍為 1 ~ 12 小時；初始為 1 小時，每按一下增加 0.5 小時。		
	用於啟動已選擇的功能或取消正在運行的功能。若工作過程中需要停 止，請再按下“啟動/取消”鍵。		

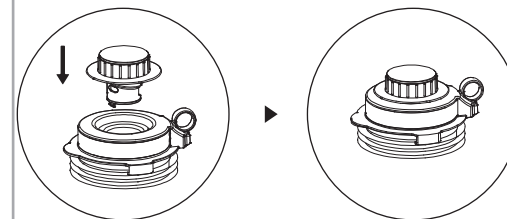
註：

- 以上功能速度和時間已設置成理想狀態，不需要再進行調節；
- 為保證製作效果，攪拌杯製作熱飲最低容量要求：400mL，攪拌杯製作冷飲最低容量要求：250mL。

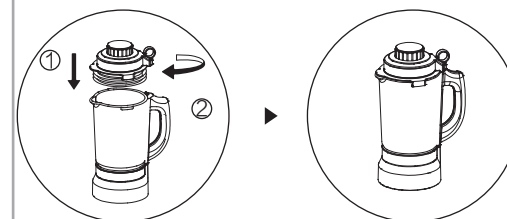
第三章 產品使用方法

● 玻璃攪拌杯安裝

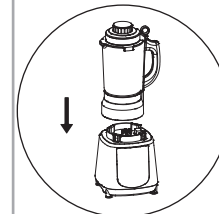
a. 將投料蓋安裝到杯蓋上，組成杯蓋元件；



b. 將杯蓋元件安裝到攪拌杯上並旋緊，組成攪拌杯元件；

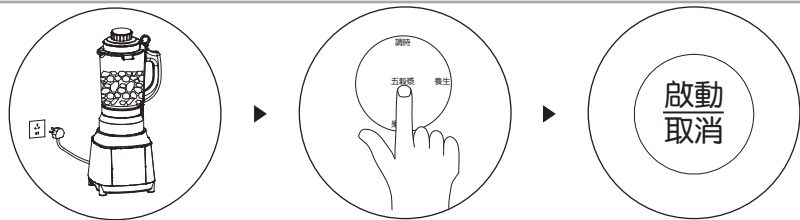


c. 將攪拌杯組件安裝到主體上。

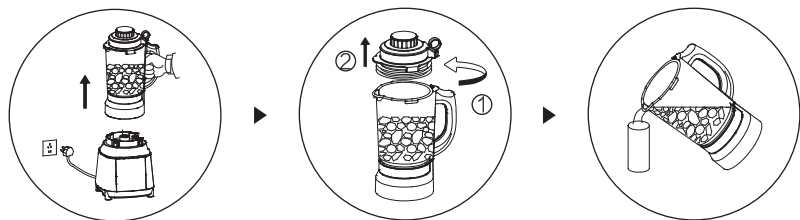


● 一鍵通功能詳細使用說明

- 將裝好食材的攪拌杯元件裝在主機上並接通電源；
- 選擇食譜對應的功能按鍵，如“五穀漿”鍵；
- 按下“啟動/取消”鍵，產品開始運行；



d. 食材加工完畢，產品自動停止運行，並發出 5 聲“滴”提示食材製作完成；待刀片完全停止轉動取下攪拌杯，倒出食物。

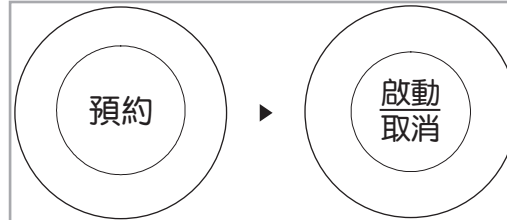
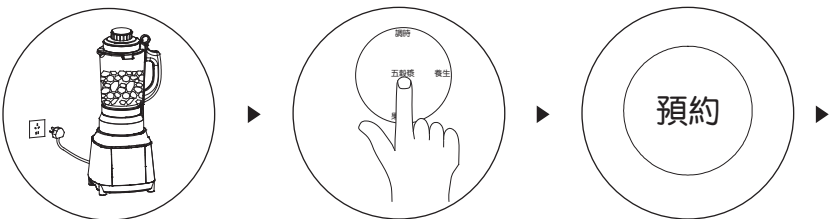


註：

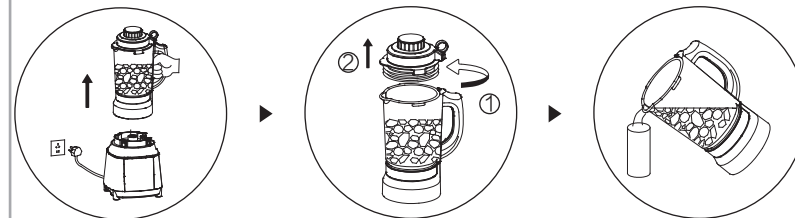
1. 加入食材量請勿超過說明書及食譜要求；
2. 產品工作過程中，除“啟動 / 取消”鍵外，按其它按鍵無反應屬正常現象；
3. 加熱工作完成後，產品會自動進入保溫狀態，介面顯示    ，最長保溫時間 4 小時。

●預約功能詳細使用說明

- a. 將裝好食材的攪拌杯元件裝在主機上並接通電源；
- b. 選擇食譜對應的功能按鍵，如“五穀漿”鍵；
- c. 按下“預約”鍵，默認預約時間為 1 小時，再次按下“預約”鍵或“時間”鍵調節預約時間，每按一次增加 0.5 小時，可以長按快速調節；
- d. 按下“啟動 / 取消”鍵，產品進入預約狀態；



e. 食材加工完畢，產品自動停止運行，並發出 5 聲“滴”提示食物製作完成，待刀片完全停止轉動後取下攪拌杯，倒出食物。



註：

1. 預約功能只適用於帶加熱的功能（五穀漿、養生粥、黑芝麻糊）；
2. 加入食材量不能超過說明書及食譜要求；
3. 預約時間範圍在 1 ~ 12 小時之間，預約顯示時間表示食物製作完成時間。

第四章 清潔和保養

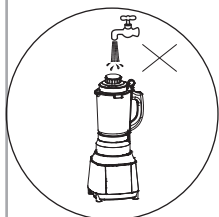
1. 產品使用後，請及時斷開電源並清洗產品。
2. 請勿使用鋼絲球、研磨性清潔劑或腐蝕性液體（如汽油、丙酮）清潔本產品。
3. 主體和熱杯外部可用濕布擦拭，請勿將主體和熱杯放在水或其他液體中沖洗、浸泡或噴淋，以免器件損壞或產品漏電（如圖四、圖五、圖六）。
4. 杯體及與食品接觸部件請用清水進行清洗，（如圖七）。排空杯體和清洗部件時，請小心操作，務必注意鋒利的刀刃，以免割傷（可佩戴保護手套）。

註：發生黏糊情況可自行清潔，不影響正常使用。

5. 快速清洗：在杯體中加入適量清水，安裝好杯蓋和投料蓋，將杯體安裝到主體上；接通電源，選擇“清洗”功能，按下“啟動/取消”鍵開始自動清洗；清洗完畢後，斷開電源，取下杯體，打開杯蓋將水倒出，將杯體擦乾或晾乾。

註：若接觸肉類等較油膩的食材，建議用洗碗海綿和中性清潔劑進行手工清洗。

6. 收納儲存時，請確保產品清潔、乾燥，並放置於乾燥、通風、避免陽光直接照射處。



圖四



圖五



圖六



圖七

第五章 故障分析及排除

故障現象	原因分析	故障排除
指示燈不亮	1. 電源線未插好 2. 杯體與主機沒有裝配好	1. 檢查電源線並保證插好 2. 保證攪拌杯體與主機配合好
指示燈亮產品不運轉	產品本身故障	請送九陽維修中心維修
加熱不停止	產品本身故障	請送九陽維修中心維修
溢漿	1. 選擇功能鍵不合適 2. 加入食材和水過多或過少 3. 產品本身故障	1. 按食譜或說明書選擇對應的功能 2. 按食譜配方或說明書要求操作 3. 請送九陽維修中心維修
粘糊	1. 杯內未清洗乾淨 2. 加入食材過多 3. 選擇功能鍵不合適	1. 將攪拌杯清洗乾淨 2. 按食譜配方操作 3. 按食譜或說明書選擇對應的功能
加工時間過長	電壓過低	使用穩壓器
“E03” “E04” 警報	電壓異常	使用穩壓器
“E10” 警報	1. 加入食材過多 2. 攪拌杯未加水 3. 選擇功能鍵不合適 4. 產品本身故障	清理杯中食材，加入清水重新啟動： ①如能正常工作，請按食譜或說明書要求加入食材並選擇對應功能； ②如不能正常工作，請送九陽維修中心維修
“E19” 警報	杯體內溫度超過 80℃，此時執行加熱食譜，可能導致沸騰噴濺	杯內食材和水溫度較高，請更換為常溫食材或加冷水後，重新啟動工作
“E01” “E05” “E06” “E07” “E08” “E09” “E11” “E12” “E13” 警報	產品本身故障	拔下電源等待 1 分鐘後，重新通電啟動一次，若故障仍未排除，請送九陽維修中心維修

- 如問題不能解決，切勿私自拆卸機器，請聯繫九陽客服中心，詳情請查閱說明書中“售後服務”相關內容或撥打陽光服務熱線：0800-010-288進行諮詢。
- 以上內容如因型號或零部件變更與實物不符，請以實物為準，恕不另行通知敬請諒解！

第六章 產品基礎資訊和裝箱明細

產品尺寸	218mm × 192mm × 480mm	
產品淨重	約 4.2kg	
技術參數	額定電壓	110V
	額定頻率	60Hz
	加熱功率	750W
	馬達功率	750W
	額定容量	熱飲：1000mL 冷飲：1200mL
裝箱明細	調理機	1 台（含玻璃攪拌杯 1 個）
	說明書	1 本
	量杯	1 個
	攪拌棒	1 個
	清潔刷	1 把

- 註：
- 產品最終規格以實物為準，如有變更恕不另行通知。

食譜

1、紅棗豆漿

食材：黃豆 60 克（6/10 杯），紅棗 25 克（約 10 顆），加水至 1000 毫升

做法：1. 將食材洗淨，紅棗去核；

2. 將全部食材放入杯中，加水至 1000 毫升，蓋緊杯蓋；

3. 選擇“五穀豆漿”功能，按下“啟動 / 取消”，待完成即可。

營養功效：紅棗滋陰益氣、養血安神。黃豆含有豐富的優質蛋白、膳食纖維、礦物質，還有功能性成分大豆異黃酮，有利於骨骼健康。

2、黑芝麻糊

食材：黑芝麻 80 克（1 杯），大米 50 克（5/10 杯），冰糖 10 克（10 顆），加水至 1000 毫升

做法：1. 將食材洗淨；

2. 將全部食材放入杯中，加水至 1000 毫升，蓋緊杯蓋；

3. 選擇“濃湯米糊”功能，按下“啟動 / 取消”，待完成即可。

營養功效：黑芝麻性平、味甘，可預防肝腎虧虛，有抗衰老的作用；黑芝麻中鈣含量豐富，有利於骨骼健康。

3、八寶粥

食材：大米 50 克（5/10 杯），黑米 10 克（1/10 杯），糯米 30 克（3/10 杯），桂圓乾 10 克，蓮子 5 克（5 顆），紅棗 20 克（6 顆），花生 8 克（8 顆），加水至 1000 毫升

做法：1. 將食材洗淨；

2. 將全部食材放入杯中，加水至 1000 毫升，蓋緊杯蓋；

3. 選擇“雜糧粥”功能，按下“啟動 / 取消”待完成即可。

營養功效：八寶粥中五穀雜糧搭配，提高了蛋白質的利用率，豐富的膳食纖維、維生素和礦物質，且高鉀低鈉，有利於降低血壓。

4、堅果飲

食材: 熟核桃 20 克, 熟花生 20 克, 紅棗 20 克 (6 個), 牛奶 500 毫升 (2 瓶)

做法: 1. 將生核桃、花生烤熟或炒熟, 紅棗切塊去核;

2. 將全部食材放入杯中, 蓋好杯蓋;

3. 選擇“堅果飲”功能, 按下“啟動 / 取消”, 待完成即可。

營養功效: 核桃補腦, 牛奶補鈣, 紅棗、花生有輔助增強免疫力的作用。

5、胡蘿蔔蘋果汁

食材: 蘋果 200 克 (1 個), 胡蘿蔔 50 克 (1/3 個), 加水至 800 毫升 (水 300 克)

做法: 1. 將胡蘿蔔、蘋果洗淨, 蘋果去核、切塊, 胡蘿蔔切塊;

2. 將全部食材放入杯中, 加水至 800 毫升, 蓋緊杯蓋;

3. 選擇“果蔬汁”功能, 按下“啟動 / 取消”, 待完成即可。

營養功效: 蘋果是典型的低鈉高鉀食物, 可以幫助降低血壓, 蘋果還含有豐富的果膠, 可以保護腸壁, 促進排泄。胡蘿蔔是維生素 A 的重要來源, 有利於視覺系統。

6、紅心火龍果奶昔

食材: 紅心火龍果 280 克 (1 個), 香蕉 100 克 (1 根), 牛奶 250 毫升, 加涼開水至 750 毫升 (120 毫升)

做法: 1. 將火龍果, 香蕉去皮切塊;

2. 將全部食材放入杯中, 加水至 750 毫升, 蓋緊杯蓋;

3. 選擇“水果冰沙”功能, 按下“啟動 / 取消”, 待完成即可。

營養功效: 火龍果含有天然的花青素, 有輔助抗氧化的作用。力量訓練後, 肌肉的糖原儲備已經完全耗盡, 奶昔中適量的碳水化合物能夠快速補充你需要的糖原。牛奶是優質蛋白質, 有利於增肌。火龍果和香蕉能夠提供運動後流失的電解質和損耗的抗氧化成分。

7、芝麻醬

食材: 烤熟白芝麻 500 克 (7 杯)

做法: 1. 將食材放入杯中, 蓋緊杯蓋;

2. 選擇“醬料”功能, 按下“啟動 / 取消”, 製作過程中前半程用攪拌棒輔助攪拌, 待出油後提出攪拌棒, 待完成即可。

營養功效: 芝麻有補肝腎、通便、護髮、促進骨骼健康的功效。芝麻中含有豐富的維生素 E, 可使皮膚白皙潤澤。芝麻醬是百搭的醬料, 火鍋、拌麵、沙拉等。

註: 食譜營養功效僅供參考, 實際食用效果因人而異, 過敏體質請根據自身身體狀況謹慎選擇。

限制物質使用標識表

有害物質的名稱和含量表

設備名稱：高速破壁調理機 Product Name: Power Blender		型號 (型式): JYL-Y91M Model				
部件名稱	有害物質					
	鉛 (Pb)	汞(Hg)	鎘(Cd)	六價鉻 (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
與食品接觸的配件 (杯體、杯蓋等)	○	○	○	○	○	○
橡膠件（密封圈、腳墊等）	○	○	○	○	○	○
非阻燃塑膠結構件 (攪拌棒、按鍵 * 等)	○	○	○	○	○	○
不鏽鋼結構件（攪拌刀、墊片等）	○	○	○	○	○	○
其它金屬結構件 (軸套、裝飾件 * 等)	○	○	○	○	○	○
標準件（螺釘、墊圈等）	○	○	○	○	○	○
玻璃杯 *	○	○	○	○	○	○
阻燃塑膠結構件 (底座、電機支架 * 等)	○	○	○	○	○	超出 0.1wt%
電器件、印刷線路板元件 (PCB 板、電容、變壓器等)、 電熱器、電機、電源線、線束	超出 0.1wt%	○	超出 0.1wt%	○	○	超出 0.1wt%

備考 1. “超出 0.1 wt %” 及 “超出 0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考 3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

售後服務

產品如有故障，請洽九陽客服中心或維修據點

1. 九陽商品提供一年保固
2. 保固起始日期以購買發票日期或保固卡所蓋之購買日期為準
3. 下列情況不在正常保固範圍內：

- 消費者因使用、保管、維護不當造成損壞；
- 非本公司指定維修部自行裝拆修理而造成損壞 (包含消費者自行安裝或拆卸修理)；
- 發票型號與維修商品型號不符或者有塗改；
- 無法出示有效購買憑證，且無法證明於保固期內；
- 因不可抗拒的自然災害造成損壞；
- 使用環境 (如電壓、濕度、溫度、通風條件等) 不符合說明書表述而造成損壞；
- 超過一年保固期；
- 將商品使用於商業用途；
- 未遵守說明書使用引起的故障或損壞；
- 本產品只限於家庭用途，請勿連續使用超過三次，連續使用超過三次後請間隔 15 分鐘再使用以保護商品。